



Briselē, 2026. gada 6. jūlijā
(OR. en)

11580/26

**Starpiestāžu lieta:
2026/0180 (NLE)**

**UD 209
COLAC 98**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 3. jūlijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2026) 338 final
Temats:	Priekšlikums PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un Centrālamerikas Asociācijas padomē un ar ko ievieš grozījumus ES un Centrālamerikas Asociācijas padomes 2020. gada 14. decembra Lēmumā Nr. 2/2020, ar ko ievieš paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 15., 16., 19., 20. un 30. pantu, lai iekļautu papildu paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 19., 22. un 27. pantu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2026) 338 final.

Pielikumā: COM(2026) 338 final



EIROPAS
KOMISIJA

Briseļē, 3.7.2026.
COM(2026) 338 final

2026/0180 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un Centrālamerikas Asociācijas padomē un ar ko ievieš grozījumus ES un Centrālamerikas Asociācijas padomes 2020. gada 14. decembra Lēmumā Nr. 2/2020, ar ko ievieš paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 15., 16., 19., 20. un 30. pantu, lai iekļautu papildu paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 19., 22. un 27. pantu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz Padomes lēmumu, ar kuru nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem ES un Centrālamerikas Asociācijas padomē saistībā ar to, ka Asociācijas padomei, kura izveidota ar Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses ("nolīgums"), ir paredzēts pieņemt lēmumu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. ES un Centrālamerikas asociācijas nolīgums

Nolīguma mērķis ir palielināt divpusējo tirdzniecību starp ES un Centrālameriku un tādējādi stiprināt šā reģiona valstu reģionālās integrācijas procesu. Nolīgumu provizoriski piemēro no 2013. gada 1. augusta ar Hondurasu, Nikaragvu un Panamu, no 2013. gada 1. oktobra – ar Kostariku un Salvadoru un no 2013. gada 1. decembra – ar Gvatemalu.

2.2. Asociācijas padome

Asociācijas padome pārrauga nolīguma mērķu izpildi un uzrauga tā īstenošanu. Tā izskata visus būtiskos jautājumus, kas rodas saistībā ar nolīgumu, kā arī jebkurus citus divpusējus, daudzpusējus vai starptautiskus kopīgu interešu jautājumus, un izskata arī pušu priekšlikumus un ieteikumus atbilstīgi nolīgumam nodibināto attiecību uzlabošanai. Asociācijas padome pieņem lēmumus un ieteikumus, pusēm savstarpēji vienojoties.

2.3. Paredzētie Asociācijas padomes akti

Ar lēmumu, kas jāpieņem Asociācijas padomei, groza ES un Centrālamerikas Asociācijas padomes 2020. gada 14. decembra Lēmumu Nr. 2/2020, ar ko ievieš paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 15., 16., 19., 20. un 30. pantu, lai iekļautu papildu paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 19., 22. un 27. pantu.

Papildu paskaidrojumi papildinās Lēmumu Nr. 2/2020, sniedzot papildu norādījumus par to, kā piemērot noteikumus par faktūrrēķina deklarāciju, faktūrrēķina deklarācijas labošanu pēc eksportēšanas, kā arī nelielām neatbilstībām un acīmredzamām formālām kļūdām izcelsmes apliecinājumā, kas neietekmē faktūrrēķina deklarācijas derīgumu.

3. SAVIENĪBAS VĀRDĀ IEŅEMAMĀ NOSTĀJA

Nolīguma II pielikuma 37. pantā ir noteikts, ka Puses Muitas, tirdzniecības veicināšanas un izcelsmes noteikumu apakškomitejā vienojas par paskaidrojumiem attiecībā uz II pielikuma interpretēšanu, piemērošanu un administrēšanu, lai sniegtu ieteikumu Asociācijas padomei par to apstiprināšanu.

Viens Padomes lēmums par nostāju, kas jāieņem Eiropas Savienības vārdā

Iepriekš minētie papildu paskaidrojumi atbilst citiem paskaidrojumiem, par kuriem panākta vienošanās Pagaidu nolīgumā par tirdzniecību starp ES un Čīli, kā arī pārskatītajā Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu konvencijā.

Priekšlikums attiecas uz preferenciālas tirdzniecības nolīguma īstenošanu, kas noslēgts kopējās tirdzniecības politikas ietvaros, kura ir Savienības ekskluzīvas kompetences joma.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”¹.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Asociācijas padome ir struktūra, kura izveidota ar nolīgumu, proti, ar Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses.

Akts, šajā gadījumā lēmums, ko Asociācijas padome tiek aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskiem tiesību aktiem atbilstīgi nolīguma 6. pantam.

Paredzētais akts nepapildina un negroza Nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti, no kuriem viens ir klasificējams kā galvenais, bet otrs ir tikai pakārtots, lēmums saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, kas nepieciešams galvenajam jeb dominējošajam mērķim vai komponentam.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz Savienības kopējo tirdzniecības politiku.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. panta 4. punkta pirmā daļa.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTO AKTU PUBLICĒŠANA

Tā kā ar šo Asociācijas padomes aktu tiks grozīts 2020. gada 14. decembra Lēmums Nr. 2/2020, un tas kalpos nolīguma II pielikuma īstenošanai, ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

¹ Tiesas spriedums (2014. gada 7. oktobris) lietā Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem ES un Centrālamerikas Asociācijas padomē un ar ko ievieš grozījumus ES un Centrālamerikas Asociācijas padomes 2020. gada 14. decembra Lēmumā Nr. 2/2020, ar ko ievieš paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 15., 16., 19., 20. un 30. pantu, lai iekļautu papildu paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 19., 22. un 27. pantu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Nolīgumu, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Centrālameriku, no otras puses ("nolīgums"), Savienība noslēdza ar Padomes 2012. gada 25. jūnija Lēmumu 2012/734/ES², un kopš 2013. gada 1. augusta to provizoriski piemēro starp Savienību, Nikaragvu, Hondurasu un Panamu, kopš 2013. gada 1. oktobra – starp minētajām Pusēm un Salvadoru un Kostariku, un kopš 2013. gada 1. decembra – starp Savienību, Nikaragvu, Hondurasu, Panamu, Salvadoru un Kostariku, no vienas puses, un Gvatemalu, no otras puses.
- (2) Saskaņā ar nolīguma II pielikuma 37. pantu Asociācijas padome var apstiprināt paskaidrojumus par II pielikuma interpretēšanu, piemērošanu un pārvaldību.
- (3) Asociācijas padomei ir jāpieņem lēmums, ar ko groza ES un Centrālamerikas Asociācijas padomes 2020. gada 14. decembra Lēmumu Nr. 2/2020, ar ko ievieš paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 15., 16., 19., 20. un 30. pantu³, lai iekļautu papildu paskaidrojumus attiecībā uz nolīguma II pielikuma 19., 22. un 27. pantu.
- (4) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Asociācijas padomē jāieņem Savienības vārdā, jo šim lēmumam Savienībā būs juridiskas sekas,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1. Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem ES un Centrālamerikas Asociācijas padomē, pamatojas uz lēmuma projektu, kurš pievienots šā lēmuma pielikumā.

2. Savienības pārstāvji ES un Centrālamerikas Asociācijas padomē ir tiesīgi bez Padomes papildu lēmuma saskaņot nelielas izmaiņas šajā lēmuma projektā.

² OV L 346, 15.12.2012., 1. lpp.

³ (OV L 25, 26.1.2021., 96.–105. lpp.).

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.
Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*